

# ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

## **The Road Traffic (Horse-Drawn Vehicles) (Amendment) (Sark) Law, 1983**

---

(Registered on the Records of the Island of Guernsey  
on the 13th day of December, 1983.)

---



---

1983

**XXI**

**1983**

# ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 13th day of December, 1983 before Sir Charles Frossard, Kt., Bailiff; present:—Albert Richard McCartney Straw, Esquire, Lionel Walter Sarre, Esquire, M.B.E., K.P.M., Donald Pescott Plummer, Esquire, Sydney Haydn Heard, Esquire, M.B.E., Brian Ernest Herbert Joy, Esquire, Charles Henry Hodder, Esquire, O.B.E., Harry Wilson Bisson, Herbert Nicolle Machon, John Christopher Bulstrode, Geoffrey Ernest Le Page and Stanley Walter John Jehan, Esquires, Jurats.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 18th day of November, 1983, ratifying a *Projet de Loi* of the Chief Pleas of the Island of Sark entitled "The Road Traffic (Horse-Drawn Vehicles) (Amendment) (Sark) Law, 1983", the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island and that an extract of this present Act, together with a copy of the said Order in Council be sent by Her Majesty's Greffier to the Seneschal of Sark for registration on the records of that Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

## At the Court of Saint James

The 18th day of November 1983

PRESENT,

### The Counsellors of State in Council

WHEREAS Her Majesty, in pursuance of the Regency Acts 1937 to 1953, was pleased, by Letters Patent dated the 3rd day of November 1983, to delegate to the six Counsellors of State therein named or any two or more of them full power and authority during the period of Her Majesty's absence from the United Kingdom to summon and hold on Her Majesty's behalf Her Privy Council and to signify thereat Her Majesty's approval for anything for which Her Majesty's approval in Council is required:

AND WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 14th day of November 1983, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of John Michael Beaumont, Esquire, Seigneur of Sark, Hilary Carre, Esquire, M.B.E., Seneschal, and Alfred William John Adams, Esquire, Prévôt of the Island of Sark, setting forth:—

1. That in pursuance of their Resolution of the 5th day of October 1983 the Chief Pleas of the Island of Sark, at a Meeting held on the 5th day of October 1983, approved a Bill or

“Projet de Loi” entitled “The Road Traffic (Horse-Drawn Vehicles) (Amendment) (Sark) Law, 1983”. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the Chief Pleas of Sark entitled “The Road Traffic (Horse-Drawn Vehicles) (Amendment) (Sark) Law, 1983” and to order that the same shall have force of law in the Island of Sark.

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

NOW, THEREFORE, Her Majesty Queen Elizabeth The Queen Mother and His Royal Highness The Prince Charles, Prince of Wales, being authorised thereto by the said Letters Patent, have taken the said Report into consideration and do hereby, by and with the advice of Her Majesty’s Privy Council, on Her Majesty’s behalf, approve of and ratify the said Projet de Loi, and order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Sark.

AND do hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant-Governor and Commander-in-Chief of the Bailiwick of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers for the time being in the said Bailiwick, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*N. E. Leigh*

Projet de Loi referred to in the foregoing  
Order in Council.

## PROJET DE LOI

ENTITLED

### **The Road Traffic (Horse-Drawn Vehicles) (Amendment) (Sark) Law, 1983**

THE CHIEF PLEAS OF SARK, in pursuance of their Resolution of the fifth day of October, nineteen hundred and eighty-three, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in this Island.

1. In subsection (5) of section five of the Road Traffic (Horse-Drawn Vehicles) (Sark) Law, 1969, as amended<sup>(a)</sup> the words "out of monies provided by the Chief Pleas" are hereby repealed and the words "by the person who is for the time being the owner of the horse-drawn vehicle concerned and the said cost shall be recoverable from the said owner as a civil debt due to the Chief Pleas" are hereby substituted therefor.

Amendment  
to Law of  
1969.

2. (1) This Law may be cited as the Road Traffic (Horse-Drawn Vehicles) (Amendment) (Sark) Law, 1983.

Citation  
and  
collective  
title.

(2) This Law and the Road Traffic (Horse-Drawn Vehicles) (Sark) Laws, 1969 and 1980, may be cited together as the Road Traffic (Horse Drawn Vehicles) (Sark) Laws, 1969 to 1983.

D. J. ROBILLIARD,  
Her Majesty's Deputy Greffier.

---

(a) Ordres en Conseil Vol. XXII, p. 112; No. VIII of 1980.